

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### 1. Premesse.

L'acquirente riconosce e accetta il contenuto delle presenti condizioni generali di vendita, che regolano l'offerta di AppliChem GmbH, Nova Chimica Srl e Panreac Química SLU. (di seguito, "ITW Reagents"). Allo stesso modo è inteso che l'acquirente conosce e accetta le presenti condizioni generali di vendita come regolamento per gli ordini successivi con ITW Reagents.

Qualsiasi modifica alle presenti condizioni avrà validità solo se così concordato per iscritto e di comune accordo tra ITW Reagents e l'acquirente, nessuna clausola o condizione generale di vendita inclusa dall'acquirente nella sua documentazione o corrispondenza sarà ritenuta valida.

Nel caso in cui una o più clausole delle presenti condizioni generali di vendita o di altre che le modifichino o le sostituiscano vengano annullate o non possano essere eseguite a causa di motivi legali, la validità delle altre disposizioni non è compromessa, restando in vigore in tutte le circostanze.

In caso di insolvenza legale o extragiudiziale, dichiarazione di fallimento o commissariamento dell'acquirente, nonché nei casi di mancata conformità totale o parziale dei termini concordati, ITW Reagents si riserva il diritto di risolvere il contratto senza necessità di preavviso e con la possibilità di richiedere la corrispondente indennità per danni e conseguenze pregiudizievoli.

### 2. Ordini e forniture.

Gli ordini effettuati con ITW Reagents non sono vincolanti salvo se contengono i seguenti dettagli:

- Codice completo, dimensioni del contenitore (in base alle tariffe correnti), quantità di prodotto o, se applicabile, numero di unità da acquistare.
- Numero dell'ordine.
- Indirizzo del prodotto e sistema di consegna.
- Indirizzo di consegna della fattura.
- Condizioni di pagamento concordate e addebito bancario diretto.

Su richiesta, ITW Reagents può fornire prodotti o generi in misure non catalogate e prodotti o generi non catalogati, ogni volta che vengono preventivamente negoziati e concordati da ITW Reagents.

### 3. Accettazione dell'ordine.

L'accettazione dell'ordine deve necessariamente essere fatta espressamente e per iscritto.

Tuttavia, l'ordine verrà considerato accettato da ITW Reagents se segue l'iter di elaborazione dell'applicazione corrispondente.

In ogni caso rimane inteso che l'acquirente riconosce e accetta il contenuto delle presenti condizioni generali di vendita con l'evasione dell'ordine, dichiarando altresì che è stato in grado di vederlo con sufficiente anticipo per dare la sua totale e completa accettazione.

Se l'acquirente non fornisce tutte le informazioni indicate nella precedente Condizione 2 e che necessariamente devono apparire nell'ordine, ITW Reagents si riserva il diritto di non accettarlo e/o di chiedere all'acquirente i dati necessari per una corretta elaborazione. In quest'ultimo caso, se nel termine di 10 giorni non sono state fornite le informazioni aggiuntive richieste, ITW Reagents può accettare l'ordine, elaborare l'ordine corrispondente in base ai dati disponibili o rifiutarlo, restando

in entrambi i casi sollevata da ogni responsabilità.

Una volta che l'ordine è stato elaborato e accettato espressamente o tacitamente secondo i termini indicati è da ritenersi incondizionato e legalmente vincolante per l'acquirente e per ITW Reagents, rispettivamente, e non potrà essere annullato dall'acquirente dopo che ITW Reagents ha avviato uno qualsiasi dei processi per l'approvvigionamento delle materie prime, la produzione e la verifica di disponibilità del prodotto nei nostri magazzini.

#### **4. Prezzi e condizioni di pagamento.**

Come regola generale, se non diversamente specificato, i prezzi stabiliti nei cataloghi, nei listini prezzi del sito web e nelle offerte correnti sono prezzi di vendita netti, compresi i contenitori standard e gli imballaggi.

Si avvisa che ITW Reagents rispetta la legislazione vigente secondo il Regolamento (CE) N. 139/2004 del 20 gennaio 2004 e il Regolamento (CE) N. 1/2003 del 16 dicembre 2002 in materia di applicazione delle norme sulla concorrenza di cui agli artt. 81 e 82 del Trattato che istituisce la Comunità Europea.

Il costo di contenitori o imballaggi non standard verrà addebitato separatamente. I prezzi e le offerte **sono validi per il periodo indicato e saranno rivisti ogni trimestre**. Tutti i prezzi sono prezzi netti. Possono essere soggetti a modifiche in conseguenza dei costi delle materie prime, del processo di produzione, delle fluttuazioni dei tassi di cambio e/o di forza maggiore, e devono quindi essere considerati in ogni caso senza impegno. Se a Lei non fosse stato specificato o quotato nessun prezzo, il prezzo sarà quello pubblicato in [www.itwreagents.com](http://www.itwreagents.com) al momento dell'ordine. Tutte le tasse e le imposte sono a carico dell'Acquirente, oltre alle spese e agli oneri corrispondenti per le vendite e l'attività di spedizione, i prodotti soggetti a tasse speciali e qualsiasi altro costo o spesa, salvo nel caso in cui ITW Reagents se ne faccia carico espressamente secondo i termini delle presenti condizioni.

ITW Reagents e l'Acquirente concorderanno i termini di pagamento per ciascun ordine. I prodotti saranno pagati in anticipo prima della spedizione, salvo in caso di accordi speciali."

#### **5. Consegna.**

I prodotti vengono resi disponibili all'acquirente nei magazzini di ITW Reagents, nel momento in cui vengono considerati consegnati a tutti gli effetti e per gli scopi preposti.

Le spedizioni per l'esportazione vengono effettuate in base agli Incoterms (International Commercial Terms) in vigore, tranne quando ciò non è possibile per cause fuori dal controllo di ITW Reagents.

Le consegne vengono effettuate con il mezzo di trasporto proposto indicato dall'acquirente. Se non viene specificato alcun mezzo, ITW Reagents può scegliere il sistema o il mezzo di trasporto che ritiene più consono.

Se il trasporto viene pagato da ITW Reagents, essa può utilizzare la compagnia di trasporti di sua scelta. ITW Reagents non potrà essere ritenuta responsabile per ritardi dovuti all'elaborazione delle licenze di esportazione stabilite o per restrizioni all'esportazione, qualunque ne sia la causa o l'origine.

In ogni caso, l'acquirente sarà responsabile dell'ottenimento di licenze, permessi, ecc. necessari per l'esportazione e l'importazione dei prodotti, esonerando ITW Reagents da tutti i doveri e da qualsiasi responsabilità per cui non sia possibile ottenere le rispettive licenze, permessi, ecc.

#### **6. Riservato dominio.**

ITW Reagents si riserva il diritto di proprietà dei prodotti consegnati all'acquirente finché quest'ultimo non ha accreditato l'intero importo della fattura corrispondente.

Qualora l'acquirente abbia avviato la rivendita o alterato i prodotti rispetto a ITW Reagents nel tentativo di esercitare il proprio diritto di riserva di proprietà nonostante il pagamento in sospeso, ITW Reagents può liberamente pignorare altri beni utilizzati dallo stesso acquirente fino all'importo corrispondente dovuto a titolo di pagamento.

#### **7. Assicurazione.**

Per il trasporto delle merci in consegna nel territorio europeo, l'assicurazione deve essere contratta e addebitata all'acquirente. In caso di consegne in altri paesi, l'acquirente deve stipulare un'assicurazione, salvo quando richiesto espressamente per iscritto da ITW Reagents di includere l'assicurazione nella fattura in base alle condizioni di vendita concordate in ciascun ordine secondo i termini commerciali internazionali (Incoterm) in vigore.

#### **8. Contenitori e imballaggi.**

I contenitori e gli imballaggi utilizzati da ITW Reagents sono i più indicati per ciascun prodotto, e rispettano in ogni caso la legislazione vigente, compresa l'omologazione per il trasporto di merci pericolose. Tuttavia, è responsabilità dell'acquirente verificare se i contenitori sono conformi alle condizioni locali di conservazione del prodotto e a qualsiasi altra normativa locale al fine di garantire la conformità su cui ITW Reagents si impegna.

ITW Reagents si riserva il diritto di cambiare o correggere senza preavviso il tipo, la classe o il materiale dei contenitori per adattarsi al meglio al prodotto/contenitore/materiale.

ITW Reagents si impegna a informare il corriere in merito alla fragilità e/o alla natura pericolosa della merce consegnata, sia attraverso la documentazione che attraverso le etichette di consegna e di imballaggio. L'acquirente, da parte sua, è responsabile dell'ispezione dei pacchi al momento della consegna prima di sigillarli con la conformità dell'agenzia di trasporti.

L'imballaggio e i contenitori non possono essere utilizzati per altri scopi o per lo stoccaggio di altri prodotti. Devono essere utilizzati esclusivamente per il trasporto delle merci fornite da ITW Reagents.

#### **9. Prodotti controllati.**

I prodotti soggetti a disposizioni legali fanno parte del programma di fornitura dei prodotti ITW Reagents.

L'acquirente è responsabile del rispetto della normativa in vigore nel suo paese in relazione ai prodotti ispezionati.

#### **10. Resi e reclami.**

L'acquirente è tenuto a verificare che i prodotti forniti siano conformi alle caratteristiche contrattuali e che siano adeguati agli scopi a cui verranno applicati. I prodotti sono considerati accettati e concordati dall'acquirente in termini di qualità e quantità, salvo che, entro un termine massimo di cinque giorni dalla ricezione, l'acquirente notifichi per iscritto la loro mancata accettazione, indicandone la causa.

ITW Reagents non accetterà i prodotti resi, salvo che i prodotti non corrispondano alle caratteristiche concordate. In questo caso, oltre alla giustificazione e all'argomentazione tecnica, l'acquirente dovrà indicare il numero di lotto di fabbricazione che appare sull'etichetta e dovrà inviare a ITW Reagents uno dei contenitori sigillati provenienti dalla stessa confezione insieme all'oggetto del reclamo.

Una volta che i prodotti oggetto del reso sono stati esaminati e controllati da parte di ITW Reagents, essa fornirà una risposta tecnica dettagliata all'acquirente, accettando o rifiutando la richiesta presentata. Se verrà accettata, i prodotti saranno sostituiti.

In caso contrario, le parti concordano di sottoporre la domanda all'organo ufficiale competente in materia, scelto da ITW Reagents perché svolga un'analisi alternativa e/o agisca da mediatore. Le parti convengono sul fatto che questa risoluzione è di natura vincolante, obbligando alla conformità.

Le spese verranno pagate dalla parte il cui reclamo non sia stato accettato. In caso di accettazione parziale, i costi saranno divisi in modo equo.

I contenitori e gli imballaggi non possono essere in nessun caso oggetto di reso.

### **11. Responsabilità d'uso**

ITW Reagents garantisce che i propri prodotti sono fabbricati per usi analitici, di ricerca, scientifici e industriali e sempre da tecnici qualificati in conformità con le finalità a cui sono destinati, e non potranno essere utilizzati in relazione a persone, animali o ad altre forme di uso privato. È vietata la vendita a privati.

Le specifiche di purezza dei prodotti possono essere modificate senza preavviso all'acquirente. Le specifiche riportate sulle etichette del contenitore e/o sui certificati di analisi sono vincolanti per entrambe le parti. ITW Reagents non è responsabile per l'uso inadeguato o negligente dei prodotti da parte dell'utente finale (compresa l'inosservanza delle raccomandazioni incluse in queste condizioni) né per la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza stampate su ciascuna etichetta e sulla scheda tecnica di sicurezza del materiale (MSDS - Material Safety Data Sheet), inclusa la collocazione dei prodotti a portata di bambini o minorenni.

ITW Reagents raccomanda espressamente di consultarla in ogni caso per ricevere consigli sulla qualità idonea a specifiche finalità, e declina ogni responsabilità nel caso in cui tali avvertenze non vengano seguite.

ITW Reagents non è responsabile per i danni che possono essere causati durante il trasporto e lo scarico dei prodotti.

In base alla legge sulla Prevenzione dei rischi sul lavoro o equivalenti in ciascun paese di destinazione, l'acquirente deve valutare, istruire e informare i propri dipendenti sui rischi individuati in merito alla manipolazione di prodotti chimici e fornire le adeguate attrezzature di protezione collettive o individuali, oltre a stabilire i necessari modelli di tutela della salute indicati per ciascun caso.

### **12. Avvertenze**

ITW Reagents raccomanda all'acquirente di consultare il limite massimo di impurità, il tipo di analisi e qualsiasi altra specifica presente sulle etichette dei prodotti e/o sui certificati di analisi e, se possibile, confermare i dati fondamentali per l'uso a cui il prodotto è destinato, cosicché, fatte salve le indicazioni del catalogo, l'acquirente dovrà verificare egli stesso, caso per caso, se i

prodotti sono adeguati e rispondono alle sue esigenze.

Le schede tecniche, i certificati di analisi e le schede tecniche di sicurezza dei materiali (MSDS) sono disponibili sul sito web di ITW Reagents.

ITW Reagents raccomanda all'acquirente di consultare in qualsiasi momento la legislazione applicabile in materia di manipolazione di materiali, stoccaggio e trasporto di merci pericolose, oltre alle incompatibilità tra prodotti che possono reagire in modo pericoloso tra loro.

### **13. Cause di forza maggiore.**

ITW Reagents non sarà in nessun caso responsabile per il ritardo nella consegna del prodotto se questo è dovuto a cause di forza maggiore o nel caso in cui il ritardo non sia imputabile esclusivamente a ITW Reagents. A titolo puramente informativo e non esaustivo, sono da considerare cause di forza maggiore: incendi, esplosioni, fulmini, improvvise incapacità di ottenere materie prime, carenza di manodopera, ecc.

### **14. Controversie.**

In caso di controversie sulla conformità delle specifiche e delle caratteristiche di qualità, prevarranno le norme e i metodi di verifica di ITW Reagents. Per la risoluzione di qualsiasi questione legale derivata dalle presenti condizioni generali di vendita, le parti si presenteranno ai tribunali della città di:

Barcellona (Spagna) e della legislazione spagnola, per le vendite effettuate da Panreac Química SLU.

Darmstadt (Germania) e della legislazione tedesca per le vendite effettuate da AppliChem GmbH.

Milano (Italia) e della legislazione italiana per le vendite effettuate da Nova Chimica Srl.

Rinunciando espressamente a qualsiasi altra giurisdizione a cui possa avere diritto.